

**Увјерен** у витални значај који за Босну и Херцеговину има настојање да се ојача и слиједи владавина закона како би се створила основа за привредни развој и страна улагања;

**Уз уважавање** става I.2.a Закључака донесених на наведеној конференцији у Бону којим је потврђено "да је непристрасно и независно правосуђе" од "суштинског значаја за владавину права и помирење у Босни и Херцеговини", да процес именовања судија и тужилаца мора бити заснован на способностима, да се мора успоставити институција за едукацију судија и тужилаца, те да је контрола правосудног система елемент од суштинског значаја за тај процес;

**Позивајући се** на Коминике Управног одбора Савјета за имплементацију мира од 28. 2. 2002. године, у којем Управни одбор подржава поштрену стратегију реформе правосуђа Независне правосудне комисије за 2002/03. годину, као и уважавајући, између осталог, значај успостављања Високог судског савјета за Босну и Херцеговину и реорганизације судова, а што се даље понавља у Коминикеу од 7. 5. 2002. године;

**Поздрављајући** постизање споразума између ентитета о преношењу одређених одговорности које се односе на правосуђе на нивоу Босне и Херцеговине, којим се омогућава успостављање јединственог Високог судског и тужилачког савјета на нивоу Босне и Херцеговине;

**Имајући у виду** да је Закон о јединственом Високом судском и тужилачком савјету на нивоу Босне и Херцеговине ступио на снагу 1. 6. 2004. године и да је неопходно осигурати несметану трансформацију у новоосновани Савјет, те такође гарантовати континуиран рад, наставак чланства, континуирано присуство међународних чланова, географску заступљеност и равномјерну националну заступљеност и заступљеност сполова;

**Позивајући се** на претходне одлуке Високог представника, Одлуку Високог представника број 214/04, донесену 4.6.2004. године, о именовању чланова и савјетника Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине, објављену у "Службеном гласнику БиХ", број 28/04, и на Одлуку Високог представника број 307/04 од 12.12.2004. године о продужетку мандата господина Davida Upchera као савјетника у Канцеларији дисциплинског тужиоца објављену у "Службеном гласнику БиХ", број 63/04, у складу с којом мандат господина Davida Upchera и као савјетника Канцеларије дисциплинског тужиоца Високог судског и тужилачког савјета и као вршиоца дужности дисциплинског тужиоца истиче 1.4.2005. године;

**Узимајући у обзир** да кандидат за функцију дисциплинског тужиоца у Канцеларији дисциплинског тужиоца Високог судског и тужилачког савјета још увијек није именован у складу са чланом 64. Закона о Судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 25/04);

Овим доносим сљедећу

## ОДЛУКУ

### КОЈОМ СЕ ПРОДУЖАВА МАНДАТ ГОСПОДИНА DAVIDA UPCHERA НА ФУНКЦИЈИ САВЈЕТНИКА КАНЦЕЛАРИЈЕ ДИСЦИПЛИНСКОГ ТУЖИОЦА

Члан 1.

- (1) Овом одлуком продужава се мандат господина DAVIDA UPCHERA, адвоката из Сједињених Америчких Држава, као савјетника Канцеларије дисциплинског тужиоца Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савјет), до 31.5.2006. године.

- (2) Господин David Upcher наставиће вршити дужност дисциплинског тужиоца у складу са чланом 64. Закона о Високом судском и тужилачком савјету (у даљем тексту: Закон) од 1.4.2005. године до ступања на дужност дисциплинског тужиоца којег именује Савјет у складу са Законом, али у сваком случају најкасније до 31.5.2006. године.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу одмах и биће објављена у "Службеном гласнику БиХ".

Број 348/05

31. марта 2005. године  
Сарајево

Високи представник  
Paddy Ashdown, с. р.

## 163

**Користећи се** овлашћенима која су Високом представнику дата у члану V Анекса 10. (Споразум о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора) Опћег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је Високи представник коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења горе наведеног Споразума о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора; и посебно узевши у обзир члан II 1. (d) истог Споразума према којем Високи представник "пomaже, када оцијени да је то неопходно, у рјешавању свих проблема који се појаве у вези са имплементацијом цивилног дијела Мировног уговора";

**Позивајући се** на став XI.2 Закључака Конференције за имплементацију мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Вijeće за имплементацију мира поздрвило намјеру Високог представника да искористи свој коначни ауторитет у земљи у вези са тумачењем Споразума о имплементацији цивилног дијела Мировног уговора, како би pomogao у изналажењу рјешења за проблеме у складу са горе наведеним "donoшењем обавезујућих одлука, када оцијени да је то неопходно", о одређеним питањима, укључујући и (према таčki (c) става XI.2) "мјере којима се осигурава имплементација Мировног споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и njenih ентитета";

**Зapaжајући** да је Управни одбор Вijeća за имплементацију мира на свом засједанју одржаном у Бриселу 28. фебруара 2002. године подвукао да политички лидери и институције Босне и Херцеговине имају одговорност да осигурају да људима Босне и Херцеговине буде омогућено да испуњавају своје демократско право на слободне, правичне и демократске изборе;

**Имајући у виду** чињеницу да се пријелазним одредбама Изборног закона Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04) Високом представнику даје важна улога у именовању чланова тјела којима је повјерена организација избора и осигурава се да ће међународни чланови учествовати у раду Изборне комисије Босне и Херцеговине;

**Konstatујући** да наведене одредбе и, нарочито, одредбе члана 20.1. и члана 20.2. Изборног закона Босне и Херцеговине остaju на снази до завршетка мандата Високог представника, односно све dotle док Високи представник другачије не одлучи;

**Узимајући у обзир** napредак postignut у изборном процесу у Босни и Херцеговини и успјешну организацију опћих избора у 2002. години;

**Узимајући у обзир такође** чињеницу да је локалне изборе у 2004. години независно организирао Изборна комисија Босне и Херцеговине и да су их финансирали искључиво органи власти Босне и Херцеговине;

Imajući na umu sveukupnost prethodno navedenih pitanja, Visoki predstavnik donosi slijedeću

### ODLUKU

#### KOJOM SE PROGLAŠAVA ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

koji se nalazi u prilogu ove Odluke i čini njen sastavni dio.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine prema odredbama člana 4. tog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjene i dopune i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 349/05  
4. aprila 2005. godine  
Sarajevo

Visoki predstavnik  
Paddy Ashdown, s. r.

### ZAKON

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

Izborni zakon Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/01), sa izmjenama i dopunama ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04), ovim se dodatno mijenja i dopunjuje, te glasi:

##### Član 1.

U prvom stavu člana 2.5, riječi: "Osim u slučaju koji se regulira u članu 19.1 ovog zakona", brišu se.

##### Član 2.

U prvom stavu člana 20.1, riječi: "Do završetka mandata Visokog predstavnika, ili u slučaju da on tako odluči", zamjenjuju se sljedećim riječima: "Do 30. juna 2005. godine".

Stavovi 2. do 6. člana 20.1 brišu se.

Novi stav 2. dodaje se i glasi:

"Relevantni organi će odmah pokrenuti postupak izbora novih članova Izborne komisije na osnovu člana 2.5 ovog Zakona, u cilju da se ovaj postupak završi do dana utvrđenog u prethodnom stavu."

##### Član 3.

Član 20.2 briše se.

##### Član 4.

Zakon o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i stupa na snagu osmog (8) dana od dana objavljivanja.

**Koristeći se** ovlastima koje su Visokom predstavniku date u članku V. Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gore navedenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

**Pozivajući se** na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika da upotri svoj konačni autoritet u

zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gore navedenom, "donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta";

**Zapažajući** da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira na svom zasjedanju održanom u Briselu 28. veljače 2002. godine podvukao da politički lideri i institucije Bosne i Hercegovine imaju odgovornost osigurati da ljudima Bosne i Hercegovine bude omogućeno ispunjavanje svojeg demokratskog prava na slobodne, pravične i demokratske izbore;

**Imajući u vidu** činjenicu da se prijelaznim odredbama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04) Visokom predstavniku daje važna uloga u imenovanju članova tijela kojima je povjerena organizacija izbora i osigurava se da će međunarodni članovi sudjelovati u radu Izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine;

**Konstatujući** da navedene odredbe i, posebice, odredbe članka 20.1. i članka 20.2. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ostaju na snazi do završetka mandata Visokog predstavnika, odnosno sve dotle dok Visoki predstavnik drugačije ne odluči;

**Uzimajući u obzir** napredak postignut u izbornom procesu u Bosni i Hercegovini i uspješnu organizaciju općih izbora u 2002 godini;

**Uzimajući u obzir također** činjenicu da je lokalne izbore u 2004. godini nezavisno organiziralo Izorno povjerenstvo Bosne i Hercegovine i da su ih financirali isključivo organi vlasti Bosne i Hercegovine;

Imajući na umu sveukupnost prethodno navedenih pitanja, Visoki predstavnik donosi slijedeću

### ODLUKU

#### KOJOM SE PROGLAŠAVA ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

koji se nalazi u prilogu ove Odluke i čini njen sastavni dio.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine prema odredbama članka 4. tog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjene i dopune i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 349/05  
4. travnja 2005. godine  
Sarajevo

Visoki predstavnik  
Paddy Ashdown, v. r.

### ZAKON

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

Izborni zakon Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/01), sa izmjenama i dopunama ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04), ovim se dodatno mijenja i dopunjuje, te glasi: